

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Buix III	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Buix III			2L	30	C	COURBAT Thierry	95080	09:46	12	30	1				19:16	26	2	00:00	20:33	C1	
CLUB 2 Grenchen			2L	12	A	FRIDEZ Yann	202729	22:22	9	23	2				19:53	16	2	00:00	21:53	E	
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix	Date / Datum Date / Data		08.10.2017															
Start / Beginn Début / Inizio			19:00	End / Ende Fin / Fine		21:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD21											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		64															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	204409													
Time Keeper Chronométrateur			207600	VOISARD Carole																	
Official scorer Marqueur			207594	NICOULIN Christine																	
Referee 1 Arbitre 1			212485	SCHÖNENBERGER Pascal																	
Referee 2 Arbitre 2			203342	DOBLER Yannick																	
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1	4	5	12															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Grenchen																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori			0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			5 mn de pause pour réparation de l'équipement du gardien																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	202238													
			MARTI Fabian																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	202238													
			MARTI Fabian																		
TOTAL			5																		
TIME OUT			6 min																		
2 Grenchen			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code				
12	C	MÜLLER Kevin	214358	01:05	12	39	1					12:01	9	2	00:00	14:01	I				
66	A	APPOLONI Dominic	201171	02:54	12	70	2					16:04	9	2	00:00	18:04	A				
33	G	SCHMID Sven	216953	09:21	9	12	3					16:41	39	2	00:00	18:41	V1				
	G			15:47	70	67	4					29:59	74	2	00:00	31:59	A				
70		HUDECEK Lukas	216882	20:33	70	67	5					31:53	12	2	00:00	33:53	C1				
23		ERB Yannick	210011	29:42	12	70	6					37:53	39	2	00:00	39:53	A				
67		DICK Sacha	203527	37:17	70	84	7					50:00	59	2	00:00	52:00	C1				
84		DICK Marco	217550	38:28	84		8														
9		LÜTHI Thierry	210106	42:58	74	12	9														
39		FLURY Ramon	212714	46:05	12	74	10														
74		BÜCHI Max	216789	46:34	70	84	11														
71		PROBST Joel	212006	51:30	74		12														
41		SCHÄRER Christian	202141																		
59		STÄHELI Lukas	217549																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	202238													
			MARTI Fabian																		
TOTAL			12																		
TIME OUT			14 min																		